



Copenaghen è la capitale della Danimarca da 600 anni; è una città invitante, quasi priva di grattacieli e composta in gran parte da edifici d'epoca di sei piani. Le guglie delle chiese caratterizzano il profilo della città, reso meno bello solo da un paio di grandi alberghi moderni. Copenaghen offre attrazioni turistiche e divertimenti per tutti i gusti: amanti dell'antico o del moderno, gay o eterosessuali; negozi eleganti e accoglienti caffè: si trova di tutto nel cuore di questa città compatta, caratterizzata dal tipico fascino scandinavo.

Quando andare


Nei mesi più freddi, gennaio e febbraio, la temperatura diurna media sia aggira intorno allo zero, ma da maggio a settembre è molto più gradevole, anche se pioggia e cielo plumbeo caratterizzano gran parte dell'anno. I mesi migliori per visitare la Danimarca sono maggio, giugno, luglio e agosto, ma a Copenaghen si tengono festival durante tutto l'anno e non è difficile trovare qualcosa d'interessante. 'Brindiamo e beviamo/ Alla magnifica, magnifica Copenaghen/ Vecchia regina dei mari.' - Hans Christian Andersen

Curiosità

Sirenetta derisa

Non a tutti piace la statua della *Sirenetta*, che fu situata sul lungomare di Copenaghen nel 1909. Due volte, nel 1964 e nel 1998, fu decapitata da ignoti.

In breve

Nome completo	Copenaghen
Superficie	88 kmq
Popolazione	662.000
Ora locale	GMT/UTC +1 (Ora dell'Europa Centrale)
Ora legale - Inizio	ultima domenica di marzo
Ora legale - Fine	ultima domenica di ottobre
Lingua	<i>danese</i> (ufficiale) <i>inglese</i> (parlata) molto diffuso <i>tedesco</i> (parlata) molto diffuso
Valuta	corona danese (kr)
Corrente elettrica	230V 50Hz
Prese di corrente	 Spine europee con due spinotti metallici cilindrici

Quadro climatico

Copenaghen si trova grosso modo alla stessa latitudine di Mosca, della Scozia centrale e dell'Alaska meridionale; si può dire perciò che rispetto alla sua posizione gode di un clima relativamente mite. Nei mesi invernali più freddi, gennaio e febbraio, la temperatura media si aggira sullo 0 - valore che è di circa 10°C (50°F) superiore alla media per questa latitudine. In inverno tuttavia si raggiunge anche il tasso di umidità più elevato (90%) e la nuvolosità maggiore (con più dell'80% di nuvole su una media di 17 giorni al mese), e questi due fattori danno l'impressione che sia molto più freddo di quanto non indichi la colonnina di mercurio. Da maggio a settembre si contano in media nove giorni nuvolosi al mese e a mezzogiorno l'umidità scende al 70% circa. Siate preparati alla pioggia e al cielo nuvoloso. Il periodo più piovoso va da luglio a dicembre, anche se le precipitazioni sono ben distribuite in tutto il corso dell'anno

Telefono

La rete telefonica danese è efficiente e nei luoghi pubblici più affollati, come le stazioni ferroviarie e i centri commerciali, i telefoni pubblici abbondano. I telefoni funzionano a monete o a schede telefoniche. I telefoni a monete accettano tutte le monete danesi da DKK 1,00 a DKK 20,00, ma non danno il resto perciò è meglio usare tagli piccoli. In genere il costo minimo di una telefonata locale con un telefono a monete è di DKK 2,00. La tariffa delle telefonate locali è a tempo e si paga la metà per le telefonate nazionali 19:30 - 08:00. Se prevedete di usare molto il telefono, prendete in considerazione la possibilità di acquistare una carta di debito telefonica (*telekort*), emessa in tagli da DKK 30,00, DKK 50,00 e DKK 100,00. Queste carte possono essere utilizzate per fare telefonate locali e internazionali e sono più convenienti delle monete. Sono in vendita negli uffici postali e in molti chioschi, soprattutto nelle stazioni ferroviarie.

Rete telefonia mobile

GSM

Adattatori telefonici

L'adattatore in uso in Danimarca ha la forma di una zampa di animale con tre spinotti di metallo piatti che spuntano da un lato. La presa per la linea telefonica si trova alla base della 'zampa'.

Telefoni cellulari

Copenaghen fa parte della rete globale GSM, perciò gran parte dei telefoni cellulari sono compatibili e gli utenti non incontreranno grossi problemi. Per sapere se il vostro operatore funziona in roaming a Copenaghen consultate www.gsmworld.com/roaming/gsminfo/index.shtml.

Prima del XX secolo

Nel centro di Copenaghen si trova un'isoletta circondata da canali, conosciuta con il nome di Slotsholmen, che costituisce la sede del governo danese. Fu qui che nel 1167 il vescovo Absalom costruì una piccola fortezza in un villaggio sul mare per tenere a bada le incursioni del popolo sassone dei wend sulle coste orientali della Selandia, fondando così la futura capitale della Danimarca. La presenza della fortezza contribuì in maniera significativa ad aumentare l'autostima degli abitanti del villaggio, tanto che esso si sviluppò notevolmente, adottando il nome di Købmandshavn (Porto Mercantile) - che in seguito venne abbreviato in København. Le fortificazioni costruite dal vescovo andarono distrutte nel 1369 durante le incursioni di popolazioni provenienti dalla Germania settentrionale, e sette anni più tardi iniziarono i lavori di costruzione di una nuova struttura difensiva, il Castello di Copenaghen. Il destino della città - quello di capitale della Danimarca - fu definito nel 1416 quando il monarca in carica, re Erik di Pomerania, si trasferì nell'imponente nuovo castello. Solenni edifici rinascimentali, come la Rundetårn (Torre Rotonda) - costruita come osservatorio e tuttora in uso in tal senso - e la Børsen, sede della borsa valori danese, furono costruiti nella prima metà del XVII secolo da Cristiano IV, sovrano dal raffinato gusto estetico. Copenaghen crebbe rapidamente in dimensioni e popolazione, e all'inizio del XVIII secolo contava circa 60.000 abitanti. Tuttavia i successivi 100 anni furono piuttosto duri. Nel 1711 quasi un terzo della popolazione era morta a causa della peste bubbonica, mentre nel 1728 e nel 1795 un paio di incendi trasformarono in cenere ampie zone della città, con tutti i loro edifici di legno. Come se non bastasse nel 1807, durante le guerre napoleoniche, l'ammiraglio britannico Orazio Nelson decise che ne aveva abbastanza del fatto che la Danimarca traesse profitto dai commerci esteri e delle voci secondo le quali il paese, neutrale fino a quel momento, stava prendendo in considerazione la possibilità di mettere a disposizione di Napoleone la propria flotta navale, e ordinò il bombardamento a tappeto della città. Per l'ennesima volta gran parte di Copenaghen andò a fuoco e gli inglesi aggiunsero la beffa al danno confiscando l'intera flotta nazionale. Diversi decenni dopo ritroviamo Copenaghen lontana dalle atrocità della guerra, concentrata a far arrivare la rivoluzione culturale in tutto il paese. Il filosofo Søren Kierkegaard, lo scrittore Hans Christian Andersen, il prolisso teologo Nikolaj Frederik Severin Grundtvig, e Christoffer Wilhelm Eckersberg, fondatore della Scuola dell'Arte Danese, contribuirono tutti a questo 'periodo aureo' artistico. A Copenaghen vennero erette le solenni statue neoclassiche dello scultore Bertel Thorvaldsen. Nel 1849 la Danimarca divenne una democrazia e attraversò un periodo, lungo e relativamente pacifico, di sviluppo economico (a parte la breve guerra del 1864 dichiarata dalla Prussia, che ne uscì vincitrice).

Storia del XX secolo

La Danimarca riuscì a rimanere neutrale nel corso della prima guerra mondiale, ma non nella seconda; i nazisti entrarono a Copenaghen il 9 aprile 1940, e finirono con l'occupare la città e il resto del paese per cinque anni. Il conflitto la toccò solo relativamente, ma alla fine Copenaghen era in stato rovinoso e molti dei suoi quartieri erano ridotti in macerie. La città diede l'avvio ad ambiziosi programmi di ristrutturazione e implementò programmi di welfare che accompagnavano il cittadino 'dalla culla alla tomba'. Nel 1971 le rivolte studentesche della fine degli anni '60 portarono alla proclamazione dello 'stato libero di Christiania', con sede in una base militare alla periferia di Copenaghen, che si basava sull'abolizione della proprietà privata. Richiamò tante persone - fino a 1000 - che il governo dovette acconsentire che potesse continuare senza limiti di tempo come 'esperimento sociale'.

Fatti recenti

Oggi Copenaghen è un fiorente centro culturale e artistico, e fra gli storici edifici che ne disegnano il profilo sono riusciti a farsi strada pochissimi grattacieli. Uno degli eventi più importanti dell'inizio del nuovo millennio è stata la vittoria dei fratelli Olsen nel Eurovision Song

Contest del 2000, che ha permesso che la manifestazione del 2001 abbia avuto luogo a Copenaghen. Nel luglio del 2000 è stato inaugurato l'Øresund Fixed Link, un imponente tunnel-ponte di 16 km (10 miglia) che costituisce un collegamento ferroviario e stradale fra Copenaghen e il porto svedese di Malmö, il primo collegamento diretto fra la Danimarca e il resto della Scandinavia. Nel novembre del 2000 la morte dell'amata matriarca della famiglia reale, la regina Ingrid, ha rappresentato un duro colpo per la nazione. Alla fine del 2001, per la prima volta in mezzo secolo in questo paese tollerante e liberale, un governo di destra ha votato a favore di più severe leggi contro l'immigrazione. Nel maggio del 2004 Copenaghen ha preso parte ai festeggiamenti reali quando il principe ereditario Frederik ha sposato l'australiana Mary Donaldson.

Visti

I cittadini italiani possono entrare in Danimarca senza alcuna restrizione con la sola carta d'identità valida per l'espatrio o il passaporto in corso di validità. I minori di 15 anni devono essere muniti della 'carta bianca' oppure del passaporto personale; per ulteriori dettagli rivolgetevi al vostro comune di residenza o alla questura. Il passaporto individuale per i minori diventa obbligatorio al compimento del 16° anno di età.

Dogana

Chi proviene da un paese che non fa parte dell'UE può introdurre nel paese 1 litro di alcolici e 200 sigarette duty free; per i cittadini dell'UE le quantità permesse sono di 300 sigarette e 1,5 l di alcolici. Arrivando in Danimarca, alla dogana troverete due uscite: quella rossa è per chi ha con sé un quantità di merci duty free superiore al consentito o qualsiasi cosa soggetta a controllo (armi, droghe, ecc.); quella verde - in genere più rapida - è per chi non ha niente da dichiarare.

Quadro generale

I mezzi di comunicazione di massa danesi sono abbastanza imparziali per quanto riguarda i commenti di carattere politico, ma gran parte dei quotidiani cittadini sono nati come portavoce dei vari partiti politici. La cronaca degli affari esteri è di buon livello e in tutti i quotidiani sono presenti resoconti dettagliati dei fatti di politica interna. I tabloid e le riviste si occupano perlopiù di pettegolezzi relativi alla famiglia reale e di fatti scabrosi, con prese di posizione chiaramente di destra per quanto riguarda problematiche quali l'immigrazione. I quotidiani sono esclusivamente in danese. La televisione danese trasmette spesso programmi britannici e statunitensi, in genere in lingua originale con sottotitoli in danese. In molti alberghi si possono vedere i notiziari della CNN, il BBC World Service e altri programmi via cavo e via satellite in inglese. Corrisponde a verità la notizia che la sera tardi vengono trasmessi film hard-core, ma bisogna trovare il canale giusto.

Orientamento

Copenaghen sorge sulla costa orientale della maggiore isola danese, Sjælland. Uno dei principali luoghi di riferimento della città è la stazione centrale (Hoved Banegården), delimitata a ovest dalla zona degli alberghi e a nord-est dall'attrazione di vecchia data che va sotto il nome di Tivoli. Immediatamente a nord di Tivoli si trova Rådhuspladsen, la piazza centrale, e il principale capolinea della rete di trasporto pubblico cittadina. A est c'è il lungomare, con la zona dei canali di Christianshavn. Copenaghen vanta la presenza della strada di negozi più lunga al mondo, Strøget, costituita in realtà da cinque strade - Frederiksberggade, Nygade, Vimmelskafet, Amagertorv e Østergade - che attraversano il centro fra Rådhuspladsen e Kongens Nytorv, la piazza che si trova all'inizio del canale Nyhavn.

Ora locale

GMT +1 (Ora dell'Europa Centrale)

Ora legale

Inizio: ultima domenica di marzo
Fine: ultima domenica di ottobre

Pesi e misure

metrico decimale

Popolazione

95% danesi; 5% stranieri

Donne in viaggio

L'uguaglianza sessuale è una questione di grande importanza in Danimarca. È improbabile che a Copenaghen le viaggiatrici vengano discriminate in quanto donne, e raramente vengono importunate. Anche se a Copenaghen le probabilità d'avere problemi sono minori rispetto ad altre capitali, nelle situazioni potenzialmente pericolose, come fare l'autostop e girare da sole di notte, è consigliabile adottare le normali regole dettate dal buon senso.

Viaggiatori omosessuali

Copenaghen è molto amata dai viaggiatori omosessuali. La comunità gay è molto vivace, e lo stesso dicasi della vita notturna. La principale manifestazione omosessuale annuale è la parata del Mermaid Pride, una grande festa carnevalesca che si tiene durante una delle prime domeniche di agosto. Nell'ottobre di ogni anno in città si tiene il Copenhagen Gay & Lesbian Film Festival. I danesi sono estremamente tolleranti nei confronti di qualsiasi tipo di stile di vita 'alternativo' e gli omosessuali godono della medesima libertà d'espressione di chiunque altro. La LBL (un'organizzazione nazionale per la difesa dei diritti degli omosessuali) è stata fondata nel 1948, e nel 1989 la Danimarca è diventato il primo paese d'Europa a rendere legali le unioni fra persone dello stesso sesso e a riconoscere alle coppie omosessuali gli stessi diritti delle coppie etero. Le leggi che regolano le adozioni sono piuttosto liberali rispetto agli altri paesi occidentali e le manifestazioni di affetto in pubblico da parte di persone dello stesso sesso non sono in genere considerate scandalose. Due donne che vogliono ricorrere all'inseminazione artificiale possono farlo senza provocare scalpore.

Viaggiatori disabili

Copenaghen aspira a essere di facile accesso per i disabili, ma la qualità dei servizi è molto variabile. Nella principale zona degli alberghi vi sono parecchi vecchi esercizi, costruiti senza pensare alle esigenze dei disabili, mentre negli alberghi nuovi è più facile trovare strutture che rispondano alle loro esigenze. Gran parte della letteratura turistica danese (la guida agli alberghi del Danish Tourist Board, l'elenco dell'associazione dei campeggi e l'opuscolo degli ostelli) indica gli esercizi con camere e strutture accessibili in sedia a rotelle. L'associazione nazionale degli handicappati, la Dansk Handicap Forbund, pubblica un opuscolo gratuito dal titolo *København og Frederiksberg... uden besvær?* (Copenaghen e Frederiksberg... senza difficoltà?) dove sono elencati gli alberghi, i ristoranti, i musei, le chiese e i locali di divertimento di Copenaghen e dintorni a cui possono accedere i disabili. L'opuscolo è in danese ma è ugualmente comprensibile, in quanto utilizza simboli internazionali per indicare strutture quali parcheggi, ascensori e servizi igienici adatti agli handicappati. Viene distribuito gratuitamente dall'ufficio turistico di Copenaghen.

Bambini

Visitare Copenaghen con i bambini non è difficile - sono tanti gli esercizi in grado di accogliere le enormi carrozzelle che i danesi spingono lungo le strade, molti ristoranti servono porzioni per bambini e gli alberghi offrono in genere servizi di baby-sitter. I parchi gioco di quartiere sono ben tenuti e vi sono attrazioni realizzate appositamente per i bambini, che vengono trattati con affettuoso rispetto. Alcuni dei principali musei di Copenaghen presentano sezioni dedicate ai bambini, e anche le infrastrutture cittadine sono generalmente adatte ai più piccoli. Per esempio i bambini di età inferiore ai 12 anni accompagnati da un adulto viaggiano gratuitamente sui mezzi di trasporto pubblico. I bambini fra 12 e 15 anni possono utilizzare biglietti a tariffa ridotta (che costano la metà dei biglietti interi) e due bambini di età inferiore ai 16 anni possono viaggiare con un biglietto/obliterazione a tariffa intera *klippekort*. Nei servizi igienici pubblici è spesso possibile trovare dei fasciatoi, per esempio nella toilette del piano interrato della stazione centrale. In genere non si allattano i bambini al seno in pubblico (soprattutto nei mesi freddi), ma la cosa non è mai considerata offensiva. I supermercati danesi offrono una gamma relativamente ampia di alimenti per bambini, latte artificiale, latte vaccino e di soia, pannolini usa e getta, ecc. L'unico problema è rappresentato dalla gran quantità di fumo di sigaretta presente nella maggior parte dei ristoranti e dei caffè cittadini. Non stupitevi di vedere carrozzine (con tanto di bambini!) lasciate all'esterno dei locali, anche con il freddo! I danesi hanno un atteggiamento piuttosto rilassato nei confronti di questo tipo di cose, e non temono che qualcuno possa rapire il bambino mentre loro entrano a bere un caffè. I bambini adorano la Sirenetta (anche se a volte rimangono un po' male a vedere che non balla e canta come il personaggio Disney). Se amano l'acqua andate a Christianshavn, noleggiare una barca ed esplorate i canali cittadini. Se preferite le giostre tradizionali andate al Tivoli dove troverete giochi e divertimenti

Strøget, la lunghissima via pedonale, presenta magnifici negozi e occasioni di divertimento, che vanno dal teatro di strada alla parata dei passanti. Le famose giostre Tivoli offrono svaghi di tipo tradizionale, mentre la tentazione del cosmopolita Quartiere Latino è costituita dai caffè.

canale Nyhavn

centro città

Canale pittoresco

Il pittoresco canale Nyhavn è stato scavato per permettere ai commercianti di accedere al cuore della città. Da sempre è rifugio di marinai e scrittori, fra cui Hans Christian Andersen ...

Charlottenborg

København K

Palazzo delle Belle Arti

Charlottenborg fu costruito nel 1683 come palazzo reale. Dal 1754 ospita Det Kongelige Kunstakademi, l'Accademia Reale delle Belle Arti. La sala espositiva situata sul lato orientale del cortile centrale ...

Dansk Design Center

Tivoli

Design danese alla moda

Vero e proprio centro del design scandinavo, il Center è di per sé un'opera d'arte, con una parete di finestre a doppio vetro, che in origine doveva comprendere uno strato di cristalli liquidi ...

In barca a Christianshavns

København K

Magnifiche gite in barca

Se desiderate esplorare gli storici canali di Christianshavn, potrete noleggiare un'imbarcazione dal Christianshavns Bådudlejning og Café. Anche se la maggior parte di queste barche sono state ...

Nationalmuseet

København K

Manufatti danesi

Il Nationalmuseet (Museo Nazionale) è un must per chiunque voglia conoscere la storia e la cultura danesi. Fedele al proprio nome, il Nationalmuseet ospita la maggiore collezione di manufatti storici ...

Ny Carlsberg Glyptotek

København V

Non birra ma arte

Quest'eccezionale museo ospita una magnifica collezione di arte e sculture greche, egizie, etrusche e romane, oltre a una notevole serie di opere di Gauguin. Fu costruito un secolo fa dal magnate della ...

Tivoli

København V

Divertimento a tutto tondo

Il Tivoli ha divertimenti per tutti, tranquilli e scatenati. Il famoso parco è in funzione da più di 150 anni e presenta tutte le giostre classiche, come le montagne russe, la ruota panoramica ...

Tycho Brahe Planetarium

København V

Stelle scandinave

Questo planetario ha un teatro con soffitto a cupola che offre spettacoli del cielo notturno grazie un'attrezzatura all'avanguardia, in grado di proiettare più di 7500 fra pianeti, stelle e galassie ...

Zona di Kastellet e Sirenetta

centro città

Una paziente sirena

La Sirenetta, la cui figura è ispirata alla favola di Hans Christian Andersen, rappresenta una sirena che, innamoratasi di un principe, deve attendere 300 anni per diventare umana. A pochi minuti ...

Zoologisk Have

Frederiksberg

Per gli appassionati del mondo animale

Lo zoo nazionale, fondato nel 1859, ospita elefanti, leoni, zebre, ippopotami, gorilla e orsi polari. Sezioni speciali sono dedicate allo Zoo Tropicale, allo Zoo dei Bambini, alla Giungla delle Scimmie ...

Si può scegliere fra locali di tutti i tipi, dai tradizionali pub danesi ai caffè fusion alla moda, ma niente rappresenta la cucina tipica danese come il smørrebrød (letteralmente 'pane imburrito'), costituito da una fetta di pane guarnita semplicemente, ma talvolta anche con vere e proprie creazioni gastronomiche.

Café Björg (economico)

Radhuspladsen

Tramezzini freschi

Se cercate qualcosa da mangiare in un parco o giardino vicino, il Björg, un elegante caffè situato un isolato a nord di Rådhuspladsen, offre un invitante gamma di originali tramezzini. Prelibatezze ...

|

Café Hovedtelegrafan (medio)

København K

Bella vista

Situato al livello superiore del Post & Tele Museum, questo comodo caffè ha una magnifica vista sui tetti della città e un discreto menu di piatti locali. Noi abbiamo apprezzato un piatto ...

Christianshavns Bådudlejning og Café (economico)

København K

Caffè all'aperto

Gradevole locale dove andare nei giorni di sole estivi, il Christianshavns Bådudlejning og Café è un informale caffè all'aperto situato proprio sul canale Christianshavn. Potrete sedervi ...

|

Det Lille Apotek (medio)

København K

Il ristorante più antico

La Piccola Farmacia è conosciuto per la cucina tradizionale danese a buon prezzo, servita in un ambiente all'antica. Pasti di diverse portate, fra cui aringhe sotto sale, filetto di pesce, smørrebrød ...

Divan 2 (elevato)

København K

Buon cibo al Tivoli

Il Divan 2 è considerato il miglior ristorante del Tivoli, tanto per i piatti quanto per il servizio. La posizione, accanto alla Glass Hall sul lago Tivoli assicura inoltre una vista altrettanto prestigiosa ...

Langelinie Pavillonon (economico)

København Ø

Se avete fame

Il Langelinie Pavillonon è un ristorante elegante dove nei mesi estivi si possono consumare il pranzo o la cena nella terrazza. Per pranzo si può scegliere per esempio un club sandwich o il pasto ...

Peder Oxe (elevato)

København K

Un pasto da monaco

Situato nella storica Gråbrødretorv (Piazza dei Francescani), il Peder Oxe rappresenta una buona scelta per una cena gradevole. Il ristorante sposa l'ambiente da campagna danese, deliziosi piatti ...

Peter Lieps Hus (elevato)

Klampenborg

Cucina tradizionale danese

Con sede in un'antica casa con il tetto di paglia, questo ristorante classico è talmente rinomato in città che vi sono stati ambientati dei romanzi moderni. I piatti tradizionali vanno dal piatto ...

Restaurant Gråbrødretorv 21 (elevato)

København K

La classe di Copenaghen

Questo ristorante tradizionale danese offre un servizio eccellente e un ambiente invitante - con pavimenti di legno, pareti candide e mobili rustici. Il menu è altrettanto invitante, con piatti come ...

Sankt Gertruds Kloster (medio)

Bocconcini monastici

Questo elegante ristorante ha sede in un ex monastero medievale, parti del quale risalgono al XIV secolo. La sala da pranzo più amata è quella che occupa la cantina; ha muri di mattoni arcuati ...

Copenaghen è una città dove ci si diverte 24 ore al giorno. Potrete divertirvi gratuitamente passeggiando lungo Strøget, soprattutto nel tratto compreso fra Nytorv e Højbro Plads, che fra il tardo pomeriggio e la sera si trasforma in una specie di circo improvvisato, con musicisti, illusionisti, giocolieri e altri artisti di strada.

Bar Rouge

Pensato per gli aficionados dei cocktail bar che amano ascoltare rilassante musica di sottofondo, questo bar si differenzia dagli altri locali del Quartiere Latino, spesso vivaci ma privi di ...

Barstarten

Nørrebro

L'ottimo cibo, i forti cocktail e gli straordinari dj del Barstarten fanno felici i suoi avventori. Hip-hop, funk e soul della vecchia scuola e il sound electro-boogie degli anni '80 tengono ...

Café Europa

København K

Osservare gli altri bevendo un caffèlatte

Cercate un posto dove andare a osservare la gente? Da qui potrete aggiornarvi sulle mode di Copenaghen, prendere un caffè e godervi le serate d'estate. Caffè in stile continentale con ...

Copenhagen Jazz House

København K

Il re dello swing

Un faro durante il Copenhagen Jazz Festival, per il resto del tempo il Jazz House è il miglior locale di jazz della città, con un'atmosfera magnifica. Vi suonano musicisti danesi e ...

Ideal Bar

Vesterbro

L'Ideal Bar è proprio quel che promette - il locale ideale per bere un paio di cocktail con stile. Situato nel complesso Vega, ha musica un po' sotto tono ma l'arredamento è in elegante ...

Krasnapolsky

København K

Pub di stile

Con piatti tipici come gli Spaghetti Krash, accompagnati da abbondanti akatvit e birra fino a notte fonda, il Krasnapolsky è uno dei caffè/bar più longevi di Copenaghen. Offre ...

Pussy Galore's Flying Circus

København N

Caffè pretenzioso

Il bar più alla moda di Nørrebro è il posto dove si va ad assaggiare il drink più nuovo o a chiacchierare sorseggiando un cocktail e mangiando qualcosa. Forse per il nome ...

Rust

Ballare come pazzi

Con una capacità di più di 500 persone, il Rust è uno dei locali notturni più affollati di Copenaghen. È suddiviso in tre zone principali - il Bassment, il Mainbar e ...

Stengade 30

Underground danese

Tetra, equivoca, sporca e rumorosa. Una discoteca che si fa pubblicità con l'immagine di un gatto che esce dalla porta e vomita sulle scale non si preoccuperà certo di quel che pensano ...

Vega

København V

Importanti spettacoli musicali

Situato nella zona di Vesterbro, questo è uno dei locali più alla moda di Copenaghen, con importanti gruppi rock, pop e jazz che si esibiscono sul palco principale (Store Vega) e artisti ...

A Copenaghen si possono acquistare molti oggetti preziosi, per esempio pezzi di design moderno, porcellane e cristalli, oggetti d'argento, tradizionali gioielli vichinghi e d'ambra. Da non perdere sono le trapunte di piume d'oca, e i sensuali pezzi d'arredamento scandinavi dalla forma aereodinamica.

Bang & Olufsen

Suoni dall'ottimo aspetto

Questo elegante designer di audiovisivi d'altissimo livello non ha certo bisogno di presentazioni, almeno fra gli audiofili. Sempre alla ricerca di una nuova estetica dell'hi-fi, la B&O abbraccia ...

Dansk Design Center

København V

Il sogno dei designer

Il negozio di articoli da regalo della lobby del Dansk Design Center vende una ricca gamma di oggetti interessanti. Oltre a libri, riviste e poster, offre oggetti dei più importanti design ...

Galleri Bo Bjerggaard

Mercante d'arte danese

La Galleri Bo Bjerggaard espone le opere dei principali artisti danesi, come Per Kirkeby, e qualche pezzo d'arte contemporanea straniera. È un posto magnifico dove andare a dare un'occhiata ...

House of Amber

Indre By

Un vero gioiello

Questo esercizio molto turistico e centrale ospita, nella sua sede del XVII secolo, un piccolo museo dell'ambra davvero affascinante. La House of Amber esporta in tutto il mondo e vende magnifici ...

Illums Bolighus

Design danese

Questo negozio di grandissimo stile è il paradiso degli appassionati di arredamento. Può essere considerato uno showroom più che un grande magazzino, con straordinarie presentazioni ...

Laboratorium

Istedgade

Laboratorium potrà soddisfare i vostri desideri in tema di arte, moda, architettura e 'cose del genere'. Questo negozietto alla moda è delizioso ed eccentrico. Se vi trovate nel quartiere ...

Nonostante la città sia situata molto a nord, gli abitanti di Copenaghen amano attività quali il windsurf, la vela, la canoa e il nuoto, che possono essere praticate con facilità anche dai visitatori. Le aree verdi sono frequentate da podisti e ciclisti e non mancano gli spazi dove giocare a golf, badminton e squash.

Camminare

Copenaghen, verde e pulita com'è, rappresenta il luogo ideale dove fare lunghe passeggiate, soprattutto lungo Øster Voldgade, la principale arteria nord-sud, lungo la quale si susseguono diversi gradevoli giardini. Fra i più belli figurano i Kongens Have (Giardini del Re), il Botanisk Have (Giardino Botanico) e l'Ørstedsparken.

Ciclismo

A Copenaghen si ama molto andare in bicicletta, attività resa estremamente facile dalla presenza di corsie e piste ciclabili e di parcheggi per le biciclette e dall'assenza di salite.

Nuoto

Chi ama le spiagge e non si fa scoraggiare dalle basse temperature può andare a dare un'occhiata ad Amager Strandpark, un'apprezzata zona sul litorale a sud della città - è situata nelle vicinanze dell'aeroporto internazionale, perciò è piuttosto affollata. Altre spiagge sono Sydstranden, sempre ad Amager ma a sud di Strandpark, e Charlottenlund e Klampenborg a nord del centro città. In città vi sono anche diverse piscine e saune pubbliche.

IN GIRO: Sirene e musei

Il primo giorno visitate subito le attrazioni migliori. La mattina andate allo Statens Museum for Kunst con le sue tante magnifiche opere d'arte, prima di prendere la nuovissima metropolitana da Nørreport a Kongens Nytorv; da qui proseguite a piedi per Nyhavn dove potrete bere qualcosa approfittando dell'atmosfera rilassata di questa strada sul canale dipinta a colori vivaci. Per pranzo è d'obbligo andare da Ida Davidsen - è un po' turistico ma lo *smørrebrød* è delizioso è il menu lunghissimo. Ritornate nell'elegantissima Kongens Nytorv e proseguite lungo la pedonale Strøget per lo shopping. Alla fine di questa via di negozi, attraversate l'ampia Rådhuspladsen e lungo Vesterbrogade arriverete al Tivoli, con le giostre, le luci e, se si è fortunati, i fuochi d'artificio. Il secondo giorno ammirate i dipinti di Gauguin e gli altri capolavori francesi della Ny Carlsberg Glyptotek prima di raggiungere a piedi quel capolavoro di architettura moderna che è la Det Kongelige Bibliotek, dove in seguito si potrà pranzare al Søren K, ammirando la bella vista. Attraversate quindi il vistoso ponte di rame di Knippelsbro: arriverete a Christianshavn, dove potrete visitare Christiania o fare un giro per questo delizioso quartiere periferico insulare. Alle 17:00 andate alla biglietteria del Det Kongelige Teater, dove potrete acquistare a metà prezzo i biglietti dello spettacolo della sera, prima di cenare al Sushitarian, che serve il miglior sushi della città. Il terzo giorno potrete cedere al fascino dell'attrazione più pacchiana della città, la Sirenetta, prima di fare una passeggiata nei dintorni di Kastellet. Da qui proseguite lungo Bredgade per dare una rapida occhiata ai magnifici negozi di design e di arte decorativa di Copenaghen. Nel pomeriggio prendete un treno per Louisiana, uno di più importanti musei d'arte moderna del mondo.

Quadro generale

A Copenaghen arrivano voli di linea da tutta l'Europa, oltretutto dagli Stati Uniti, dal Sud America, dal Medio Oriente e dall'Asia. L'aeroporto internazionale di Copenaghen è situato a Kastrup, che si trova a soli 9 km dal centro della città, in direzione sud-est. Da qui partono voli charter per i paesi caldi, come le Isole Canarie, molto frequentate dai danesi nei mesi invernali. Vi sono traghetti giornalieri che collegano Oslo e Copenaghen, e Bornholm e Copenaghen, con partenza da Kvæsthusbroen, a nord di Nyhavn. Autobus e treni collegano Copenaghen al resto della Danimarca e dell'Europa; attraversare il magnifico, e relativamente nuovo, ponte di Malmö in Svezia costa un paio di centinaia di corone.

Aereo

La maggior parte degli aerei che arrivano in Danimarca dall'estero toccano le piste dell'aeroporto internazionale di Copenaghen (Kastrup), situato a sud della città; costituisce una delle principali vie di accesso dell'Europa settentrionale e vi arrivano gli aerei di moltissime compagnie aeree straniere. La tassa d'imbarco è compresa nel prezzo del biglietto. La compagnia danese, Maersk Air, collega la capitale con Billund, Esbjerg e Rønne. L'aeroporto di Copenaghen si trova 9 km (6 miglia) a sud-est del centro, percorribili con una corsa in treno di 12 minuti dalla stazione centrale o con 15 minuti di taxi dal centro. Vi è un servizio di autobus locale (250S) che collega l'aeroporto con Råuspladsen, la principale piazza cittadina, e con la stazione centrale, ma impiega 35 minuti. Vi è inoltre un autobus SAS (Scandinavian Airlines) diretto che collega l'aeroporto, la stazione centrale e gli alberghi SAS della città.

Autobus

Via terra il modo più economico di andare a Copenaghen da una qualsiasi altra località europea è in autobus; il principale operatore regionale che serve la città è Eurolines (tel: 33 88 70 00; www.eurolines.dk ; Reventlowsgade 8), che ha un ufficio immediatamente dietro alla Stazione Centrale.

Nave

Ogni giorno un traghetto della compagnia DFDS Seaways (tel: 33 42 30 00; www.dfdsseaways.com) parte da Oslo per raggiungere Copenaghen. La Polferries (tel. +46 40 97 61 80; www.polferries.se) organizza traversate da Nordhavn alla Polonia (Swinoujscie) 5 volte

alla settimana e ci mette 10 ore. Dalla Germania, ci vogliono solo 5 ore di treno da Amburgo alla stazione centrale di Copenhagen via DSB (tel: 70 13 14 15; www.dsb.dk) imbarcazione-treno da Puttgarden (Germania) a Rødby (Danimarca).

Treno

L'imponente edificio della stazione centrale (Hoved Banegården) costituisce il capolinea dei servizi ferroviari che a est portano in Svezia attraverso l'Øresund e a ovest arrivano alle regioni danesi del Funen e dello Jutland. Dalla stazione centrale partono gli autobus e i treni che collegano Copenhagen al resto della Danimarca, nonché i treni che portano in Svezia

Quadro generale

L'ampio sistema di trasporto pubblico della città comprende una rete ferroviaria che va sotto il nome di S-train, con 11 linee che toccano la stazione centrale, e una rete di autobus che si chiama HUR (tel: 36 13 14 15; www.hur.dk; 7-21.30), il cui capolinea principale è costituito da Rådhuspladsen. Le tariffe di entrambe le reti si basano su una divisione in zone, e sono disponibili diversi tipi di biglietti per corse singole e multiple e giornalieri. La Copenhagen Card (www.cphcard.com; 24ore adulti/bambini 10-15anni 199/129kr, 72ore 429/249kr), è disponibile presso il Wonderful Copenhagen Tourist Information Bureau oppure online e vi dà libero accesso a 60 musei cittadini e dell'hinterland e libera circolazione su tutti i S-train, la metro e i bus all'interno di 7 zone. Copenhagen non ha i problemi di traffico di tante altre città europee ed è piuttosto pianeggiante, perciò è adattissima ad essere percorsa a piedi e in bicicletta.

Automobile

Non è necessario disporre di un'auto per visitare le attrazioni cittadine, facilmente raggiungibili con una bella passeggiata o con i mezzi di trasporto pubblico, ma un automezzo può tornare utile per tragitti più lunghi. A differenza di molte altre capitali europee, guidare l'auto a Copenhagen non presenta grossi problemi, a parte gli ingorghi delle ore di punta del mattino e del pomeriggio.

Bicicletta

Le ottime piste ciclabili, le tante rastrelliere per biciclette e l'assenza di saliscendi fanno della bicicletta il mezzo ideale per spostarsi in città; non dimenticate tuttavia di legarla con una catena antifurto. Tranne che nelle ore di punta della giornata è possibile portare le biciclette sugli S-train, basta che ci sia il simbolo del ciclo sulla carrozza e che rimaniate accanto al vostro mezzo. Una mappa 1:50,000 delle piste ciclabili della città edita dalla Federazione ciclistica danese è in vendita presso la sede (Dansk Cyklist Forbund, tel: 33 32 31 21; www.dcf.dk; Rømersgade 5) e nelle migliori librerie.

Imbarcazioni

Per chi desidera esplorare i canali di Copenhagen vi sono diverse compagnie che organizzano escursioni in barca sulle vie d'acqua cittadine.

Metropolitana

La nuovissima rete della metropolitana, i cui treni sono privi di conducente, collega Nørreport con Kongens Nytorv e Christianshavns Torv (le zone orientale e occidentale) passando per il centro. Ora la metro arriva anche all'aeroporto. Per ulteriori informazioni, Metro (tel: 70 15 16 15; www.m.dk; 9-16 lunedì-venerdì).

Taxi

I taxi (gialli) costituiscono una buona alternativa, anche se costosa, per chi non dispone di un automezzo. Possono essere fermati lungo la strada e quasi tutti accettano le carte di credito. Per chiamarne uno: Codan Taxi (tel: 70 25 25 25), Hovedstadens Taxi (tel: 38 77 77 77), Taxa (tel: 35 35 35 35) e Taxamotor (tel: 38 10 10 10).

Forma preferita

La Danimarca utilizza le corone danesi (DKK). Per conoscere i tassi di cambio aggiornati, consultate il sito www.oanda.com. Come sempre può essere utile avere con sé del contante, ma in genere i viaggiatori non hanno alcun problema a pagare con le carte. Le carte di credito sono accettate quasi ovunque e la maggior parte delle banche hanno uno sportello bancomat (chiusi in linea di massima fra l'01:00 e le 06:00).

Cambio

I travellers cheques più conosciuti vengono accettati da tutte le maggiori banche danesi, ma le commissioni sono piuttosto care, perciò è meglio cambiare subito una somma ingente. La maggior parte è aperta dalle 10 alle 16 dal lunedì al venerdì (fino alle 18 il giovedì). Anche gli uffici postali offrono il servizio di cambiavalute, e sono aperti il sabato mattina, cosa che può risultare molto comoda. Quasi tutte le banche hanno sportelli bancomat che permettono di prelevare contanti con la carta di credito. Due indirizzi utili potrebbero essere: Danske Bank (arrivi, aeroporto di Copenhagen; 6-22); Forex Central Station (tel: 33 11 22 20; Stazione Centrale; 8-21); Gothersgade (tel: 33 11 27 00; Gothersgade 8; 9-19 lunedì-venerdì, fino alle 16 il sabato); Nørreport (tel: 33 32 81 00; Nørre Voldgade 90; 9-19 lunedì-venerdì, fino alle

16 il sabato); di fronte Tivoli (tel: 33 93 77 70; 9-19 lunedì-venerdì, fino alle 16 il sabato). Copenaghen ci sono anche cambiavalute automatici in funzione 24 ore al giorno.

Mance

Il conto dei ristoranti e la tariffa dei taxi comprendono il servizio, perciò non è necessario lasciare la mancia; tuttavia si tende ad arrotondare la cifra per eccesso nel caso in cui si sia particolarmente soddisfatti del servizio ricevuto.

Banconote

Le banconote esistono in tagli da 50, 100, 200, 500 e 1000 corone.

Monete

La corona è suddivisa in 100 øre, e vi sono monete da 25 øre, 50 øre, una corona, due corone, cinque corone, 10 corone e 20 corone.

Costi

Prezzi medi dei pasti			
economico	medio	alto	lusso
100-150	150-350	350-500	500+

Prezzi medi dei pernottamenti			
economico	medio	alto	lusso
400-700	700-1200	1200-2400	2400+

Indice dei prezzi	
Acquisto	Prezzo
1 litro di benzina	9,00
1 litro d'acqua	10,00
1 litro di Carlsburg	20,00
1 tazza di caffè	6,00-16,00
Maglietta ricordo	100,00
Breve corsa in taxi	80,00
Biglietto del cinema	70,00
Confezione di candele scaldavivande	30,00
Vestito di Munthe plus Simonsen	1000,00-2000,00

Ambasciata italiana
Hellerup
Gammel Vartov Vej, 7
tel: 39 62 6877